



## 防扒建議

Prevenir contra os carteiristas  
Suggestions for Pickpocket Prevention

### 大量財物不外攜，貼身收好不外露；

Quando sair de casa, leve o mínimo de bens valiosos consigo, e trazer-los sempre junto de si, evitando a sua exposição;  
Do not bring large amount of money when going out, and keep it safe with you;

### 手袋皮包拉上鍊，切勿離身置胸前；

Feiche bem o fecho de correr das malas e carteiras, leve-as numa forma segura;  
Zip up your bag, and put it in front of you;

### 乘車不要打瞌睡，保持警覺至醒目；

Não durma em transportes públicos, mantenha-se sempre alerta;  
Do not doze off when riding, stay vigilant and be smart;

### 用餐財物不亂放，桌椅不會幫你忙；

Em restaurantes, não ponha os seus bens de lado e descuidados;  
Table and chair will not look after your belongings, so do not place on them carelessly when having a meal;

### 選購商品試穿鞋，財物都要隨身帶；

Na escolha de mercadorias, não se afaste da sua mala ou carteira;  
Always bring your belongings along with you no matter shopping or fitting;

### 感覺有人在擁擠，扒手已在扒東西；

Quando sentir alguém empurrando no meio da multidão, actua um carteirista;  
If you feel somebody is jostling against you, the pickpocket is in fact taking place;

### 遇事冷靜不畏縮，立即報警把賊捉。

Em qualquer situação mantenha-se calma e não hesite em participar à polícia de imediato.  
Stay calm and report to the police immediately.



## 熱線電話 / Contactos úteis / General Contact Numbers

緊急求助熱線/Serviços de Emergência/Emergency Hotline	999 / 110 / 112
罪案舉報熱線/Denúncias (crimes)/Report Crime Hotline	(853) 2857 7577
打擊販賣人口舉報熱線/ Combate ao Tráfico de Pessoas /Combat Human Trafficking Hotline	(853) 2888 9911
投訴熱線/Linha quente para queixas/Complaints Hotline	(853) 2878 7373
總機電話 (為澳門人在海外遇上證件問題服務專線) Serviços Gerais (Serviços de urgência a residentes de Macau que se encontram no estrangeiro, com problemas sobre a identidade, documentos de viagem e assuntos migratórios) Main Office (Emergency services for Macao residents abroad to report problems with their identification documents)	(853) 2857 3333
出入境事務查詢電話/ Consulta sobre assuntos de Migração /Immigration Enquiries	(853) 2872 5488
交通問題查詢電話/ Consultas sobre o Trânsito/Traffic Enquiries	(853) 28374214 / 85986376
失物查詢電話/ Consulta de "Perdidos e Achados" /"Lost and Found" Enquiries	(853) 8597 0542

## 網上系統 / Sistemas electrónicos / Online Services

### 交通違例查詢紀錄 / 繳交罰款系統 及 交通違例短訊通知服務登記系統

Sistema de pesquisa de talão de multa / de pagamento de multa,  
sistema de inscrição no serviço de aviso de infração rodoviária por mensagem de texto (SMS)

Online system of enquiries for traffic violations/online payment of fines,  
online registration for "Traffic Violations SMS Notification Service"

<https://www.fsm.gov.mo/webticket/default.aspx>

### 失物待領查詢系統

Sistema de Consultas de Perdidos e Achados

[http://www.fsm.gov.mo/laf/default\\_C.aspx](http://www.fsm.gov.mo/laf/default_C.aspx)

### 出入境事務廳網上預約系統

Sistema de Marcação Prévia do Serviço de Migração  
Immigration Department Online Appointment System

<http://www.fsm.gov.mo/psp/WebReserveSystem/default.aspx>

### "外地僱員之逗留許可" 申請之預審及初審進度查詢系統 (僅適用於非專業僱員)

Sistema de Consulta acerca do Andamento do Requerimento de "Autorização de Permanência do Trabalhador Não-Residente" nas suas Fases de Apreciação Preliminar e Inicial (apenas para os trabalhadores não especializados)

Inquiry System of Progress of Application for "Authorization to Stay for Non-resident Workers" in the Preliminary and Initial Examination Phases (applicable to non-professional workers only)

<http://www.fsm.gov.mo/psp/tnr/enq.asp>

### "外地僱員身份認別證" 之領證日期查詢系統

Sistema de Consulta sobre a data prevista para o levantamento do TI/TNR

Inquiry System of the Date of Collection of the "Non-resident Worker's Identification Card"

<http://www.fsm.gov.mo/psp/tnr2/enq.asp>

### "外地僱員之逗留許可" 續期申請進度查詢系統 (僅適用於非專業僱員)

Sistema de Consulta acerca do Andamento do Requerimento de Renovação da "Autorização de Permanência do Trabalhador Não-Residente" (apenas para os trabalhadores não especializados)

Inquiry System of Progress of Application for Renewal of "Authorization to Stay for Non-resident Workers" (applicable to non-professional workers only)

<http://www.fsm.gov.mo/psp/tnr3/enq.asp>

### 外地學生之"逗留的特別許可" 申請進度查詢系統

Sistema de Consulta acerca do Andamento do Requerimento da "Autorização Especial de Permanência (para Estudantes do Exterior)"

Inquiry System of Progress of Application for "Special Authorization to Stay" for (for Foreign Students)

<http://www.fsm.gov.mo/PSP/stdquery/>

### 網上查詢、投訴、建議或表揚系統

Sistema de inquirição, queixa, opinião ou elogio.

Online system for enquiry, complaint, opinion or compliment

<https://www.fsm.gov.mo/css/css.aspx?Cod=CPSP>



# 提防小手



尤其在人多擠迫的時候 Especially when it is crowded



治安警察局  
Corpo de Polícia de Segurança Pública

澳門十月一號前地 治安警察局總部大樓 電話 Tel: (853) 2837 3333  
Edifício Coração Verde nº 1 de Odivios, Macau 傳真 Fax: (853) 2878 0826

緊急求助熱線  
Serviços de Emergência  
Emergency Hotline  
**999**  
9秒接聽  
Atendimento em 9 seg  
Answering in 9 sec



流動應用程式Apps



## 作案方式

Formas da prática de crimes  
Modus Operandi

**團伙分工** Participação  
Working as a gang

**藉機靠近** Aproximando-se do alvo  
Looking for chances to get near

**聲東擊西** Diversão  
Making a Diversion

**分散注意** Distração  
Distracting your attention

**掩護落手** Manejo encoberto  
Covering up

**接贓把風** Recepção de furtados e sentinela nos arredores  
Being a lookout and receiving stolen property

**阻擋追截** Obstar a perseguição  
Blocking the way from chasing



## 容易被扒環境

Ambientes favoráveis para os carteiristas  
Environment Easy to Encounter Pickpocket

**人多擠迫** Grande multidão  
Especially in Crowded Moment



## 容易被扒地點

Locais onde facilitam a actividade dos carteiristas  
Spots Easy to Encounter Pickpocket

**旺區** Zonas muito movimentadas  
Busy Districts

**巴士** Autocarros  
Buses

**食店** Estabelecimentos de comida e bebidas  
Catering Venues

**商店** Estabelecimentos comerciais  
Shops

## 容易被扒情況

Circunstâncias favoráveis para os carteiristas  
Situation Easy to Encounter Pickpocket

**財物外露** Bens expostos  
Exposing your belongings

**財物亂放** Bens imprópriamente colocados  
Placing your belongings carelessly

**揹負背包** Mochila às costas  
Carrying a pack on the back

**側揸手袋** Mala de ombro  
Wearing shoulder bag

**忘記拉鍊** Esqueceu-se de fechar o fecho de correr  
Forgot to zip

**上落巴士** Ao subir ou descer do autocarro  
Getting on and off a bus

**等過馬路** Aguardando para atravessar a rua  
Waiting to cross the road

**專注拍照** Entretido a tirar fotografias  
Concentrating on taking photos

**選購貨物** Distraído nas compras  
Choosing and shopping for goods

## 作案工具

Ferramentas utilizadas  
Tools of Pickpocket

**鐵鉗藏袖** Pinça escondida dentro de manga  
Forceps hiding under the sleeves

**指夾刀片** Xis-ato escondido entre os dedos  
Blade hiding between fingers

**大襖包物** Objecto escondido em casacão  
Stolen property wrapped by coat

**大袋遮掩** Objecto encoberto com saco grande  
Covering up by large bag

**地圖雜誌** Mapa ou revista  
Map and magazine

**雨傘衣物** Guarda-chuva ou roupa  
Umbrella and clothes

